



# LEISTUNGSERKLÄRUNG

gemäß Verordnung (EU) 305/2011  
KE 0020



## Ke 75x57 K

1. **Produkt:** Kamineinsatz  
 2. **Typ:** Ke 75x57 K  
 3. **Verwendungszweck:** Kamineinsatz für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung  
 4. **Hersteller:** AUSTROFLAMM GmbH  
 Austroflamm-Platz 1  
 A – 4631 Krenglbach  
 5. **Bevollmächtigter:** -  
 6. **System zur Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:** 3  
 7. **Notifizierte Stelle:** Das notifizierte Prüflabor RRF Nr. 1625 hat nach System 3 die Erstprüfung durchgeführt und im Prüfbericht RRF - 29 10 2302 dokumentiert.

### 8. Erklärte Leistungen:

<b>Harmonisierte technische Spezifikationen</b>	DIN EN 13229	
<b>Wesentliche Merkmale</b>	<b>Leistung</b>	
Brandverhalten	A1	
Brandsicherheit	Dämmdicke hinten	120 mm
Abstand zu brennbaren Materialien	Dämmdicke Seite	120 mm
	Dämmdicke Boden	60 mm
	Sichtscheibe	800 mm
Brandgefahr durch Herausfallen von brennendem Brennstoff	erfüllt	
Emission der Verbrennungsprodukte	CO 0,10 %	
Oberflächentemperatur	erfüllt	
Elektrische Sicherheit	NPD	
Reinigbarkeit	erfüllt	
Freisetzung gefährlicher Stoffe	NPD	
Maximaler Wasserbetriebsdruck	NPD	
Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung	300 °C	
Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins)	erfüllt	
Wärmeleistung		
Nennwärmeleistung	10,0 kW	
Raumwärmeleistung	10,4 kW	
Wasserwärmeleistung	NPD	
Wirkungsgrad	82,00%	

9. Die Leistung des Produktes gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 8. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4. Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Krenglbach, am 18.01.2021

Doris Pfeiffer  
Geschäftsführer



# Declaration of performance

Council Regulation (EU) 305/2011  
KE 0020



## Ke 75x57 K

1. **Product:** Insert appliances
2. **Type:** Ke 75x57 K
3. **Intended use:** Insert appliance for solid fuel without hot water supply
4. **Trade mark/manufacturer:** AUSTROFLAMM GmbH  
Austroflamm-Platz 1  
A – 4631 Krenglbach
5. **Representative:** -
6. **System of verification of constancy of performance:** 3
7. **Notified body:** The notified test laboratory RRF Nr. 1625 performed the initial assessment under system 3 and issued the results in test certificate RRF - 29 10 2302.
8. **Declared performance:**

<b>Harmonised technical specifications</b>	DIN EN 13229	
<b>Essential characteristics</b>	<b>Performance</b>	
Fire performance	A1	
Fire safety	insulation thickness rear	120 mm
Distance to flammable materials	insulation thickness lateral	120 mm
	insulation thickness floor	60 mm
	glass pane	800 mm
Fire hazard through burning fuel falling out	complied	
Emission combustion products	CO 0,10 %	
Surface temperature	complied	
Electrical safety	NPD	
Cleanability	complied	
Discharge of toxic material	NPD	
Maximum water operating pressure	NPD	
Exhaust gas temperature at nominal heat output	300 °C	
Mechanical stability (for carrying the chimney)	complied	
Heat output		
Nominal heat output	10,0 kW	
Room heating capacity	10,4 kW	
Water heating capacity	NPD	
Efficiency	82,00%	

9. **The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.  
Signed for and on behalf of the manufacturer by:**

Krenglbach, 18.01.2021

Doris Pfeiffer  
Managing director



# DECLARATION DE PERFORMANCE

Selon règlement (EU) 305/2011  
KE 0020



## Ke 75x57 K

1. **Produit:** Foyer  
2. **Modèle:** Ke 75x57 K  
3. **Usage:** Foyer pour combustibles solides sans préparation d'eau chaude  
4. **Fabricant:** AUSTROFLAMM GmbH  
Austroflamm-Platz 1  
A – 4631 Krenglbach  
5. **Mandataire:** -  
6. **Système d'évaluation de la constance des performances:** 3  
7. **Organisme notifié:** L'organisme notifié RRF Nr. 1625 a réalisé la classification des caractéristiques selon le système 3 puis délivré le document numéroté RRF - 29 10 2302.

### 8. Performances déclarées:

Spécifications techniques Harmonisées	DIN EN 13229
<b>Caractéristiques essentielles</b>	<b>Performance</b>
Comportement de feu	A1
Sécurité incendie	
Distance par rapport aux matériaux combustibles	Épaisseur isolation arrière 120 mm Épaisseur isolation côte 120 mm Épaisseur isolation sol 60 mm Vitre 800 mm
Risque d'incendie en cas de chute de combustible	conforme
Emission des produits de combustion	CO 0,10 %
Température des surfaces	conforme
Sécurité électrique	NPD
Facilité de nettoyage	conforme
Pression de l'eau maximum	NPD
Emission matériaux toxiques	NPD
Température des gaz en puissance nominale	300 °C
Résistance mécanique (pour supporter un conduit de cheminée)	conforme
Puissance de chauffe	
Puissance de chauffe nominale	10,0 kW
Puissance de chauffe effective	10,4 kW
Puissance de chauffe de l'eau	NPD
Rendement	82,00%

9. Les performances du produits identifiés au point 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 8. La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4. Signé pour le fabricant et au nom du fabricant par:

Doris Pfeiffer  
PDG

Krenglbach, le 18.01.2021